

- (3) a. se wəne-r s-λeκ_wə-βe 'I saw the house.'
 I house-ABS 1SG.A-see-PST
 b. s-jə-šeweκ_wə-xe-r ze-re-λeκ_wə-š'tə-βe-x 'My friends (often) saw each other.'
 1SG.PR-POSS-friend-PL-ABS REC.IO-INS-see-AUX-PST-PL
- (4) a. č'ale-m apč'ə-r ə-q_wəta-β 'The boy broke the window.'
 boy-OBL window-ABS 3SG.A-break-PST
 b. apč'ə-r zə-q_wəta-βe č'ale-r 'the boy that broke the window'
 window-ABS REL.A-break-PST boy-ABS
- (5) a. sə-(*Ø-de)-κ_wa-β 'I went there.'
 1SG.ABS-3SG.IO-LOC-go-PST
 b. sə-zə-de-κ_wa-βe-r '(the place) where I went'
 1SG.ABS-REL.IO-LOC-go-PST-ABS
- (6) a. anzwere psənč'e ded-ew q-Ø-je-že 'Anzor reads very quickly.'
 Anzor quickly very-PRED DIR-3SG.IO-OPV+DYN-read
 b. se z-βe-šeκ_wa-βe anzwere ze-r-Ø-je-že-re-r
 I 1SG.A-CAUS-wonderful-PST Anzor REL.IO-INS-3SG.IO-OPV-read-DYN-ABS
 'I marveled how Anzor reads.'
- (7) a. pšaše-m s-Ø-je-pλ-ze sə-(*Ø-fə)-λepewa-β
 girl-OBL 1SG.ABS-3SG.IO-OPV-look.at-CNV 1SG.ABS-3SG.IO-BEN-stumble-PST
 'While looking at the girl, I stumbled.'
 b. pšaš-ew sə-z-e-pλ-ze sə-z-fə-λepewa-βe-r
 girl-PRED 1SG.ABS-REL.IO-OPV-look.at-CNV 1SG.ABS-REL.IO-BEN-stumble-PST-ABS
 'the girl such that while looking at her I stumbled (lit. for her)'

Abbreviations

A - agent, ABS - absolutive, AUX - auxiliary morpheme, BEN - benefactive, CAUS - causative, CNV - converb, COM - comitative, DIR - directive, DYN - dynamic, INS - instrumental, IO - indirect object, LOC - locative, OBL - oblique case, OPV - general oblique preverb, PL - plural, POSS - possessive, PR - possessor, PRED - predicative, PST - past, REC - reciprocal, REL - relative, RFL - reflexive, SG - singular,

References

- Caponigro, I.; and M. Polinsky. 2008. Almost everything is relative in the Caucasus. Paper presented at Semantics and Linguistic Theory (SALT) 18, Amherst, MA.
- de Reuse, W.J. 2006. Polysynthetic language: Central Siberian Yupik. In K. Brown (Ed.), *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, vol. 9, 745-748. Oxford: Elsevier.
- Gerasimov, D.V. and Yu.A. Lander. 2008. Reljativizacija pod maskoj nominalizacii i faktivnyj argument v adygejskom jazyke. In V.A. Plungian and S.G. Tatevosov (eds), *Issledovanija po glagol'noj derivacii*, 290-313. Moscow: Jazyki slavjanskoj kul'tury.
- Jelinek, Eloise. 1984. Empty categories, case, and configurationality. *Natural Language and Linguistic Theory* 2: 39-76.
- Rice, K. 2000. *Morpheme order and semantic scope: Word formation in the Athapaskan verb*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rogava, G.V. and Keraševa, Z.I. 1966. *Grammatika adygejskogo jazyka*. Krasnodar: Krasnodarskoe knižnoe izdatel'stvo.
- Smeets, R. 1992. On valencies, actants and actant coding in Circassian. In G. Hewitt (ed.), *Caucasian Perspectives*, 98-144. München: Lincom Europa.
- Van Valin, Robert D., Jr. 1985. Case marking and the structure of the Lakhota clause. In J. Nichols and A. Woodbury (eds), *Grammar Inside and Outside the Clause*, 363-413. Cambridge: Cambridge University Press.